

攜手同心

世代同行



HOUSTON
CHINESE CHURCH
曉士頓中國教會

粵語崇拜

揀選與差遣

講員：潘毅良傳道


2023-9-3上午9:15

華語崇拜

欠債與赦免

講員：王天健牧師

2023-9-3上午11:00

 [FACEBOOK.COM/HOUSTONCHINESECHURCH](https://www.facebook.com/HOUSTONCHINESECHURCH)

 FOLLOW US @HCCHOME

 @HOUSTON.CHINESE.CHURCH

10305 SOUTH MAIN, HOUSTON, TX 77025
TEL 713-663-7550 | CH.HCCHOME.ORG

早堂粵語崇拜
上午9:15 – 10:30

序樂

宣召：詩篇 65:1-4

榮耀歸於真神 / 萬個理據(上帝恩當讚頌)
耶和華是我的倚靠 / 全然歸祢

牧禱

讀經：使徒行傳 6:1-7

講道：揀選與差遣—潘毅良傳道

用我一生

虔守主餐

柬埔寨短宣隊差遣禮

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌

祝福

阿們頌

殿樂

午堂華語崇拜
上午11:00 – 12:15

序樂

宣召：詩篇 65:1-4

讚美上主 / 我的心你要稱頌耶和華
耶穌愛我，我知道

牧禱

特別分享：劉於獲弟兄

讀經：路加福音 7:41-43

講道：欠債與赦免—王天健牧師

耶穌付贖價

虔守主餐

柬埔寨短宣隊差遣禮

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌 / 祝福

阿們頌

殿樂

家 事

週三中文聯合禱告會

來臨週三(9/6)晚上7:30我們將會透過網路(Zoom)進行教會中文聯合禱告會，請使用以下鏈接：hcc.lv/JointPrayer 讓我們藉著禱告互相守望、代禱。

教會通告

-今主日(9/3)午膳暫停一次。教會辦公室週二(9/5)勞工節休假一天。

-週日教堂停車場大門將於下午2:30關門。請於下午2:30後使用黑色電動門離開停車場，黑色電動門會照常開放至下午4:30。

歡迎新同工

歡迎Karen Liang姊妹(9/1開始)成為英文事工行政助理，同時辜智敏Dinah Koh姊妹(9/19開始)成為中文事工行政助理。願神祝福她們在HCC的服事。

工作機會

*教會現招聘**設施主管**。更多詳情請參看網站hcc.lv/opportunities。有意者請將履歷和求職信寄至englishadmin@hcchome.org。

教牧與辦公室同工行蹤

潘小玲傳道於8/8-10/17安息年假。歐俊文牧師於9/5-6休假。

請將所有要刊登週刊的資料於禮拜三中午之前電郵至：chineseadmin@hcchome.org，謝謝。

活動

購地擴堂信息

歡迎大家到大廳參觀購地擴堂攤位，瞭解最新進展和提問！

為期一周的床墊大樓配對基金特別機會 9/3-10

一羣慷慨的HCC家庭希望整個教會在收購床墊大樓時有極大信心和合一，為此他們於在一周內以一元對一元的配對任何新的認獻承諾，直到他們合計 \$500,000 的配對基金用完。這僅適用於那些之前沒有在 Studio Red 或 Mattress Firm 認獻的人。請到網上 hcc.lv/MFNewPledge，或填寫週報夾頁的認獻表格。

床墊公司 (MF) 認獻使用的 PayPal 捐贈基金 (PPGF) 代碼

如果您有認獻承諾並使用 PPGF 來履行認獻，請在奉獻金額的“分”位加上“25”，如 \$250.25，以便教會財務記錄。如果您沒有認獻承諾，但仍想用常規的“HCC 建堂基金”來支持MF的購買和翻新，請在“分”位加上“22”，如\$250.22，謝謝合作。

柬埔寨短宣早餐和烘焙義賣

將於9/10(主日)華語崇拜前後有第二次義賣會，將有新的點項。請支持柬埔寨事工。所得款項將用於支持金邊的大學事工和貧困地區的三個 Kuy 族村莊。請準備一些現金或支票。

CCF查經團契

CCF基督徒查經團契，將在9/7號開學，研讀《啟示錄》。誠摯邀請您來與我們一起學習神的話。詳情請看插頁/報名單張。

今年仍採用Zoom視訊，請上CCF官網報名www.ccfbible.org/new。

中文學校通告

2023-24學年將於9/10開學。具體報名事項請使用以下鏈接：bit.ly/chineseschool23。

國際研讀聖經 (BSF)

新學年將於9/12(週二)上午9:30-10:30開始，今年會學習約翰福音。同時有供應兒童節目。歡迎參加一起研讀聖經。我們採用實體或視頻。報名請聯系：姊妹：Irene Kwan (關翁惠榮) 832-217-4767、Wenxu Xue(薛文霄)979-739-3200。弟兄：Jun Yun(賈軍) jyun07@gmail.com。

齊來歌頌！現代詩歌之夜（華語）

誠意邀請弟兄姊妹在9/15(週五)晚上7:30至9:00一同來頌唱現代詩歌，也將一起學習四部合唱三疊阿們頌。哈利路亞！

社區關懷部：2023金色年華

第25屆金色年華長輩退修會將於9/23(週六)在福遍中國教會舉行。今年的主題：「有智慧，常預備」。報名費每位10美元。報名截止日期9/17。請在團契內部或伍先運長老處報名。聯繫方式：電話832-228-7726；電郵 xianyunwu@yahoo.com。

粵語慶中秋 / 福音主日

粵語慶中秋將於9/30(週六)晚上5:00-8:00在小禮堂舉行，晚膳每人\$12，12歲以下\$6，3歲以下免費。報名請聯絡各團契負責人Sidney/Alex/Sarah/Joey，9/24截止報名。翌日10/1為粵語福音主日，請大家邀請未信主的親戚朋友參加，並請為這兩天的粵語外展活動代禱。

家庭事工特別講座

HCC將於10/20-21上午10:00至下午5:00舉辦祖父母傳承峰會(Legacy Grandparenting Summit)。下週會更新更多資訊。

華語敬拜影音團隊誠懇邀請您！

若您有興趣加入參與午堂投影片的製作和投放。詳情請連絡 Julia 謝姊妹 juliahs@yahoo.com

網上奉獻



主日週報和夾頁



上週出席人數與奉獻記錄

本堂崇拜

梨城崇拜

334
英語

74
粵語

233
華語

65
青少年

108
兒童

42
華語

40
英文

15
兒童

911
總計

團契

本堂主日學

梨城主日學

39
華語

83
英語

56
粵語

35
華語

32
華語

9
英語

10
青少年

12
兒童



奉獻	上週奉獻	至該日奉獻	今年至該日 (赤字) / 結餘	去年同期 (赤字) / 結餘
本會經常	\$70,772.42	\$1,224,387.61	(\$200,269.36)	(\$109,758.32)
梨城經常	\$3,991.00	\$119,973.05	-	-
本會建堂	\$10,150.73	\$109,256.51	-	-
本會建堂認獻	\$73,159.41	\$1,063,701.53	-	-
梨城建堂	\$3,876.88	\$34,980.98	-	-
Ethnos植堂	\$250.72	\$60,356.96	-	-

	粵語崇拜		華語崇拜	
	本主日	下主日	本主日	下主日
講員/翻譯	潘毅良傳道	曹惠基牧師/陸麗兒	王天健牧師	曹惠基牧師/羅守威
主席	何惠清	李柏宏	--	--
領詩	吳宇恆	李志成	賴永敬	賴永敬
音樂同工	賴永敬	李念恩	蔡鈞聖	蔡鈞聖
音響	呂安滴	郭宏基	Vincent Chan	梁玉龍
字幕	余葆恩	鄧肇豪	謝嘉華/管於寧	謝嘉華/管於寧
講道錄影	黃質鑾	陳政樑	葉德昌	何柯
招待	何蘊嫻/劉玉珍/陸麗兒	陸麗兒/陳國勤	鞠振林/蔣柱玉	陳冠廷/朱翠華
午餐服事	--	--	暫停	劍橋

成人主日學

9/3/2023 - 11/26/2023

華語課程上午 9:15 - 10:30

粵語課程上午 11:00 - 12:15

認識神 (1) 219室
 新生活 217室
 彼得前後書 114室
 新約縱覽 1 112室
 全心全意為我家 115室
 如何向家人傳福音 113室
 深知所信—基要真理辯正 (1:30pm) 115室

《馬太福音》1 112室
 《約書亞記》 114室
 《路得記》 217B室
 看聖經、談福音、閒話家常 512室